



LE JOURNAL

DEPUIS 1863

DU JURA

Vendredi 5 octobre 2018
www.journaldujura.ch

No 232 CHF 3.60
J.A. - CH-2501 Bienne 1

Retrouvez
le Journal du Jura sur



Verts et PLR ont le vent en poupe selon le dernier sondage électoral

Elections fédérales Selon le dernier baromètre de la SSR, publié hier soir, écolos (+1,6% d'intentions de vote), radicaux (+1,3), mais aussi Vert'libéraux

(+1,1) gagneraient du terrain lors des élections pour le Conseil national d'octobre 2019. Pour le PS, on prévoit la stabilité. Ces tendances résultent de

la perte de vitesse du PBD (-0,9%), du PDC (-1,5), mais surtout de l'UDC (-2). Les agrariens resteront néanmoins le premier parti du pays. **page 30**

Un service proche des réfugiés et des partenaires



CRS Berne

Croix-Rouge Auparavant basé à Zollikofen, le Service social pour réfugiés de la Croix-Rouge suisse canton de Berne s'est décentralisé dans les régions. Si bien que les réfugiés concernés du Seeland et du Jura bernois, soit quelque 700 personnes, sont désormais accompagnés depuis Bienne. Une proximité gagnante pour tous les partenaires. **page 6**

Football

Le bout du tunnel pour Yannick Langel

Eloigné des terrains pendant près de 11 mois pour cause de rupture des ligaments croisés du genou gauche, Yannick Langel est enfin de retour. Il a fait sa rentrée en première équipe samedi passé. Le JdJ brosse le portrait du défenseur central du FC Tavannes/Tramelan, connu pour son fort tempérament et devenu, au fil des ans, l'un des piliers de l'équipe. **page 19**



Ldd

Saint-Imier

ARC sort du bois et décoche ses flèches

Un premier groupe a officiellement présenté ses candidats en vue des élections municipales de novembre prochain. ARC, la formation du maire, Patrick Tanner, propose, en plus de lui, trois candidats au Conseil municipal et 15 pour le Conseil de ville. **page 10**



Voyage

Des étudiants au pays des elfes

Des élèves du Gymnase français de Bienne se sont rendus en Islande pour leur voyage de maturité. Ils ont vécu une aventure insolite à deux pas du cercle polaire. Impressions. **page 3**

Thierry Stegmüller



Raphael Schaefer

Bienne

Un médecin amendé recourt au TF

Un généraliste a été condamné à rembourser près de 600 000 fr. aux caisses maladie. Clamant son innocence, il compte bien faire recours au Tribunal fédéral. **page 4**

Bienne

Deux Seelandais aident des migrants

Un couple de Worben témoigne de sa rencontre avec un convoi de migrants sur les routes croates. Choqué par cet épisode, il a décidé de leur venir en aide grâce à une action caritative. **page 5**

Le Service social pour réfugiés mise sur la proximité

CROIX-ROUGE Depuis juin, les assistants sociaux ne sont plus centralisés à Zollikofen, mais répartis en trois endroits du canton, dont Bienne pour le Seeland et le Jura bernois.

PAR MICHAEL BASSIN

Le Service social pour réfugiés de la Croix-Rouge suisse canton de Berne accompagne une population très précise, à savoir des réfugiés reconnus avec permis B et F. Ce qui représente pour lui 2100 personnes, dont 600 dans le Seeland et 100 dans le Jura bernois. Sur mandat du canton, ce service remplit plusieurs missions. Non seulement il assure financièrement l'existence de ces réfugiés s'ils ne sont pas autonomes, mais il les aide aussi de



“Nous voulons aller dans les régions et profiter des synergies avec les antennes de la Croix-Rouge.”

TOBIAS BRAUNSCHWEIGER
RESPONSABLE DU SERVICE SOCIAL
RÉGIONAL POUR RÉFUGIÉS CRS



Le Service social de la Croix-Rouge accompagne des réfugiés reconnus et admis provisoirement, soit une centaine pour le Jura bernois. CRS BERNE

manière ciblée dans leur intégration professionnelle, linguistique et sociale. «Notre objectif est qu'ils atteignent, au terme de la période durant laquelle ils sont sous notre responsabilité, l'autonomie financière», confie son responsable pour la région, Tobias Braunschweiger. «Notre but étant d'éviter de transférer ces personnes à la charge des communes.»

Depuis le mois de juin, les réfugiés concernés domiciliés dans la région n'ont plus à se déplacer à Zollikofen, lieu où était centralisé le service. «Nous voulons aller dans les régions, proposer des prestations de proximité et profiter des synergies avec les antennes régionales de la Croix-Rouge», explique To-

bias Braunschweiger. Ainsi, pour le Jura bernois et le Seeland, le service a pris ses quartiers à Bienne, plus précisément à la rue du Stand 19a.

Décentralisation gagnante

Cette décentralisation – pourtant peu à la mode dans d'autres secteurs – apporte des avantages à tous les partenaires. Les réfugiés s'épargnent des kilomètres et les assistants sociaux sont au plus près des divers interlocuteurs, à savoir les communes, les écoles ou les entreprises par exemple. Hier, une trentaine de personnes représentant ces différents milieux régionaux ont justement participé à une séance d'information, à Tavan-

nes, dans les locaux de la Croix-Rouge.

En attendant que tout soit mis en place, 500 des 700 réfugiés de la région sont aujourd'hui déjà conseillés à Bienne par cinq assistants sociaux. S'agissant des locaux CRS de Tavannes, Tobias Braunschweiger n'estime pas réaliste de vouloir y implanter un service social fixe. «Ce qui n'empêchera pas de mettre en place des synergies ou de mener de temps en temps des consultations sur place.»

L'an dernier, 30% des réfugiés ayant terminé leur période sous la responsabilité du Service social CRS disposaient d'un revenu (mais insuffisant pour vivre), 30% étaient devenus indépendants financièrement.

Bénévoles et employeurs recherchés

Dans sa volonté de permettre aux réfugiés d'atteindre l'autonomie, le Service social CRS les conseille lors de leur entrée dans le monde du travail et pendant leur formation. «Ceci se réalise de manière très individuelle, car nous avons des personnes ayant fait des études, d'autres qui ne sont jamais allées à l'école», indique le responsable du service régional, Tobias Braunschweiger. Si ce dernier dispose déjà d'un réseau dans la région, il souhaite le développer. «Nous sommes prêts à conseiller les employeurs intéressés, par exemple en ce qui concerne les démarches administratives.» Et puis, il y a aussi l'intégration sociale. Là, le service travaille étroitement avec des bénévoles. «Nous manquons de ressources pour accompagner les réfugiés dans leur quotidien, comme pour trouver un appartement ou leur montrer les infrastructures d'une commune. En ce sens, les antennes régionales de la Croix-Rouge, qui disposent déjà d'un réseau de bénévoles, sont précieuses.» Cela dit, du monde est encore recherché. Surtout dans le Jura bernois. **MBA**

Energ-J se met en veilleuse

ÉNERGIE L'Association pour l'énergie du canton du Jura et du Jura bernois a décidé de se mettre en veilleuse. Son objectif essentiel est de lutter publiquement en faveur de prix de l'énergie permettant aux entreprises de la région de travailler dans des conditions concurrentielles favorables. Or, les prix sont historiquement bas. Les tarifs avantageux de l'électricité en particulier ne poussent pas les entreprises à se mobiliser davantage. Le comité de l'association ener-J a décidé de mettre l'association en veilleuse sans aller jusqu'à sa dissolution. En effet, le contexte pourrait changer. Il est de notoriété publique que les subventions allemandes à la production d'électricité pourraient ne pas durer et les prix pourraient donc remonter.

Un prix de l'énergie

L'association s'est distinguée depuis cinq ans en distribuant chaque année un prix de l'énergie. Elle a soutenu dans la mesure de ses moyens divers projets. Des conférences et des visites ont été organisées, avec par exemple la journée de la mobilité électrique en 2017 à Delémont qui a connu un bon succès populaire.

A noter la démission du coprésident pour le canton du Jura, le conseiller national Jean-Paul Gschwind. Son collègue pour le Jura bernois, Manfred Bühler, reste à disposition de l'association. **C-MPR**

Page Économie et Bourse complète sur notre e-paper

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc
Prix du brut (NYME \$ par baril).....	74.64	76.41
Huile de chauffage par 100 litres.....	109.90	107.90

Prix indicatif 3000 6000 litres

PUBLICITÉ

ROY MAZOUT ET DIESEL
032/941.46.17 - 079/446.32.38 - 2613 VILLEYET
contact@roymazout.ch / www.roymazout-diesel.ch
Vente de combustible et carburant
Révision de citerne - dépannage 7j./7

SLI	1472.9	-1.0%
NASDAQ COMP.	7869.7	-1.9%
DAX 30	12244.1	-0.3%
SMI	9097.5	-0.8%
SMIM	2571.9	-2%
DJ EURO STOXX 50	3375.0	-0.8%
FTSE 100	7418.3	-1.2%
SPI	10779.0	-1.0%
DOW JONES	26575.5	-0.9%
CAC 40	5410.8	-1.4%

BONHÔTE
Tel. +41 32 722 10 00 info@bonhote.ch www.bonhote.ch

	dernier	%31.12
B.Alt. M-Perf. CL (CHF).....	13554.00	-5.8
B.Asym.-Global CL B (CHF).....	101.39	-5.5
B.Asym.-Oblig. CL B (CHF).....	97.20	-3.8
B.Sel.-Cl.Em. M-Fonds (CHF).....	133.43	-11.1
B.Sel.-O. HR M-Fonds (CHF).....	100.11	-0.7
B.Str.-Monde (CHF).....	160.82	-4.7
Bonhôte-Immobilier.....	135.30	-6.5

Réunis pour «se chauffer plus fûté»

ÉNERGIE Des collaborateurs de quatre communes du Parc Chasseral ont suivi un cours, à Sonvilier.

Mercredi, à Sonvilier, 14 collaborateurs de quatre communes membres ont acquis des connaissances sur les économies d'énergie lors d'un cours – «Se chauffer fûté» – organisé par le Parc Chasseral. Durant tout l'après-midi, les responsables techniques, gestionnaires de chauffages et concierges des bâtiments communaux de Sonvilier, Val-de-Ruz, Sauge et Cormoret ont appris à optimiser les installations de chauffage de leur localité.

L'objectif de cette formation était de comprendre comment optimiser les installations de chauffage de sa commune afin d'utiliser plus efficacement l'énergie et éviter les déperditions provenant de mauvais réglages. La formation, axée sur l'échange et sur la pratique, était organi-

sée en partenariat avec le bureau EHE SA, à Yverdon. Elle a quasiment affiché complet puisque 15 places étaient disponibles, et l'intervention claire et pragmatique du formateur Maurice Grünig a permis à tous de comprendre les enjeux d'une bonne gestion énergétique du chauffage.

Une soirée destinée au public

Dans son objectif d'amélioration de l'efficacité énergétique régionale, le Parc naturel régional Chasseral a subventionné cette formation en la proposant à un prix réduit à ses 21 bourgades membres. Selon la demande et l'intérêt de celles-ci, une nouvelle édition pourrait être réorganisée prochainement.



Des participants très attentifs lors du cours «Se chauffer fûté». PARC CHASSERAL

Une soirée «Se chauffer fûté», cette fois destinée au grand public, va être mise sur pied courant novembre, toujours à Sonvilier. Un certain nombre d'astuces et de bonnes pratiques seront présentées. Elles permettent à tout un chacun de réduire sa propre consommation énergétique et de faire des économies.

Ces nouvelles actions autour de l'énergie – et surtout de la réduction de sa consommation – s'inscrivent dans le cadre des activités liées à cette importante thématique que mène le Parc Chasseral, à l'instar du programme interreg Peace_Alps ou du travail réalisé depuis plusieurs années dans les écoles sous l'appellation Graines de chercheurs. **C-MPR**